



# كيف يمكن أن يساعدك الضمان الاجتماعي عندما يموت أحد أفراد العائلة

## ماذا يوجد بالداخل

### الاتصال بالضمان الاجتماعي

٢

- أرملة أو أرمل يبلغون من العمر ٦٠ سنة فأكبر (٥٠ سنة فأكبر إذا كانوا معاقيين):
  - أرملة أو أرمل من أي عمر ويتولون رعاية طفل الشخص المتوفى وكان الطفل أقل من ١٦ سنة أو معاقة؛
  - طفل الشخص المتوفى غير المتزوج والذي يكون:
    - أصغر من سن ١٨ سنة (أو حتى ١٩ سنة إذا كان طالباً متفرغاً في مدرسة ابتدائية أو ثانوية)؛ أو
    - عمره ١٨ سنة أو أكبر ولديه إعاقة بدأت عنده قبل بلوغه ٢٢ سنة؛
  - طفل الزوج/الزوجة أو حفيد أو حفيد الزوج/الزوجة أو طفل متبنى تحت ظروف معينة؛
  - الآباء والأمهات الذين يبلغون من العمر ٦٢ سنة فأكبر والذين كان يعولهم الشخص المتوفى بما لا يقل عن نصف نفقتهم؛ و
  - زوجة مطلقه وريثة (زوج مطلق وريث) تحت ظروف معينة.
- إذا كان الشخص المتوفى يتلقى إعانات الضمان الاجتماعي** فعليك إعادة الإعانة التي تلقيتها عن شهر الوفاة أو أيام شهر لاحقة. على سبيل المثال، إذا مات الشخص في شهر يوليو/تموز فعليك إعادة الإعانة المدفوعة عن شهر أغسطس/آب. وإذا كانت الإعانة قد تم تلقيها عن طريق الإيداع المباشر فعليك الاتصال بالبنك أو مؤسسة مالية أخرى والطلب منهم إعادة أيام أموال تم تلقيها عن شهر الوفاة أو ما بعده. أما إذا كانت الإعانة قد تم دفعها بشيك فلا تصرف أيام

عند يموت أحد أفراد عائلتك ينبغي عليك إخبار الضمان الاجتماعي بالوفاة في أقرب فرصة ممكنة. وفي العادة سيقوم الحائز بالتبليغ عن وفاة الشخص إلى الضمان الاجتماعي. وسيكون عليك إعطاء رقم الضمان الاجتماعي الخاص بالشخص المتوفى إلى الحائز حتى يستطيع القيام بالتبليغ.

قد يكون من الممكن لبعض أفراد عائلة المتوفى الحصول على إعانات الضمان الاجتماعي وذلك إذا كان الشخص المتوفى قد عمل لفترة كافية في وظائف مؤمنة تحت غطاء الضمان الاجتماعي حتى يتأهلوا للإعانات. فعليك /الاتصال بالضمان الاجتماعي في/أقرب فرصة ممكنة للتأكد من أن /العائلة تحصل على جميع الإعانات /التي يستحقونها. والرجاء قراءة المعلومات التالية بعناية لمعرفة ما هي الإعانات التي قد تكون متوفرة.

- إننا نستطيع دفع مبلغ لمرة واحدة قدره ٢٥٥ دولاراً للزوجة الوراثة (الزوج الوريث) وذلك إذا كانوا يعيشون مع الشخص المتوفى. أما إذا كانوا يعيشون منفصلين عن بعضهم وكانوا مؤهلين للحصول على إعانات معينة من الضمان الاجتماعي بناء على سجل الشخص المتوفى، فقد يظل بإمكان الزوجة الوراثة (الزوج الوريث) الحصول على هذا المبلغ المدفوع لمرة واحدة. وفي حالة ما إذا لم تكن هناك زوجة وريثة (زوج وريث) فيستطيع أي طفل يكون مؤهلاً للحصول على إعانات في شهر الوفاة بناء على سجل الشخص المتوفى أن يحصل على هذا المبلغ.
- يجوز أن يتأهل أفراد معينون من العائلة للحصول على إعانات شهرية، بما فيهم:

- وأكثر من ذلك بكثير! يتوفّر بعض هذه الخدمات فقط باللغة الإنجليزية. فالرجاء زيارة البوابة الإلكترونيّة المتعددة اللغات للحصول على المعلومات باللغة العربيّة. ونحن نوّفر لك خدمات الترجمة الفوريّة مجاناً لمساعدتك على إجراء معاملات الضمان الاجتماعيّ الخاصة بك، وتتوّفر لك خدمات الترجمة الفوريّة هذه سواء كنت تتصل بنا هاتفيّاً أو متواجداً ب بنفسك في مكتب الضمان الاجتماعيّ.

### اتصل بنا

إذا لا توجد لديك إمكانية الاتصال بالإنترنت فإننا نتيح لك خدمات آلة كثيرة هاتفيّاً على مدار الساعة طوال أيام الأسبوع. فيمكنك الاتصال بنا مجاناً على الهاتف رقم **1213-1213-772-1** أو على رقم الهاتف النصي **1-800-325-0778** إذا كنت من الصم أو ممن لديهم صعوبة في السمع.

إذا كنت بحاجة إلى التحدث مع شخص في إمكاننا الرد على مكالماتك من الساعة ٧ صباحاً إلى ٧ مساءً، أيام الاثنين إلى الجمعة. ولكننا نطلب منك أن تكون صابراً معنا خلال الفترات المفعمّة بالعمل حيث أنك قد تجد خط الهاتف مشغولاً بمعدل أعلى من العادي ومدد الانتظار أطول للتتحدث معنا. ونحن نوّفر لك خدمات الترجمة الفوريّة مجاناً لمساعدتك على إجراء معاملات الضمان الاجتماعيّ الخاصة بك، وتتوّفر لك خدمات الترجمة الفوريّة هذه سواء كنت تتصل بنا هاتفيّاً أو متواجداً بنفسك في مكتب الضمان الاجتماعيّ. إننا نتطلع لخدمتك.

شيكات تم تلقيها عن الشهر الذي مات فيه الشخص أو ما بعده. وعليك إعادة الشيكات إلى الضمان الاجتماعي في أقرب فرصة ممكنة. ولكن قد يكون بإمكان أفراد العائلة المؤهلين الحصول على إعانات الوفاة عن الشهر الذي مات فيه الشخص المستفيد.

### الاتصال بالضمان الاجتماعي

هناك طرق عديدة للاتصال بالضمان الاجتماعي، ومنها الاتصال إلكترونياً عن طريق الإنترن特 وهاتفيّاً وشخصياً. ونحن هنا للإجابة على أسئلتك ولخدمتك. فلاكثر من ٨٠ عاماً ساعد الضمان الاجتماعي في توفير الضمان للبيوم وللعد وذلك بتوفير استحقاقات والحماية المالية لملايين الناس طوال رحلة حياتهم.

### تفضل بزيارة موقعنا

أسهل طريقة لإجراء معاملات مع الضمان الاجتماعي من أي مكان وفي أي وقت هي بزيارة موقعنا الإلكتروني [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov) فهناك سوف تستطيع:

- إنشاء ما يسمى بحساب *Social Security Statement* لمراجعة كشف (حساب / الضمان الاجتماعي) الخاص بك والتأكد من مكاسبك وطباعة خطاب إثبات لاستحقاقاتك وتغيير معلومات الإيداع المباشر الخاصة بك وطلب بدل فاقد من بطاقة برنامج مديكير Medicare للتأمين الصحي والحصول على بدل نموذج SSA-1099/1042S، وأكثر من ذلك؛
- التقديم بطلب للحصول على Extra Help (مساعدة إضافية) مع Medicare تكاليف خطة وصفة طبية المدرّرات؛
- تقديم طلب للحصول على استحقاقات التقاعد والإعاقة وبرنامج مديكير Medicare للتأمين الصحي؛
- إيجاد نسخ من نشراتنا؛
- الحصول على إجابات على لأسئلة المتداولة كثيراً؛



Securing today  
and tomorrow